

SNAP Pro* Mobile Device

Guide de démarrage rapide

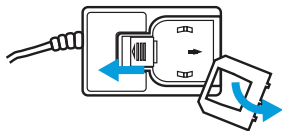


Installation de l'appareil portable SNAP Pro*

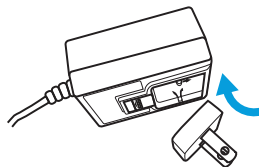
- 1** Ouvrez le compartiment situé à l'**arrière** de l'appareil portable SNAP Pro* et insérez-y les deux batteries rechargeables (fournies), en commençant par la **borne négative**.



- 2** Sur le cordon d'alimentation, branchez l'adaptateur approprié pour votre région en suivant les instructions suivantes :



- a. Retirez le cache de protection en faisant glisser le poussoir vers le cordon.



- b. Insérez l'adaptateur en commençant par le bord supérieur, puis clipsez-le.



Amérique du Nord
Japon



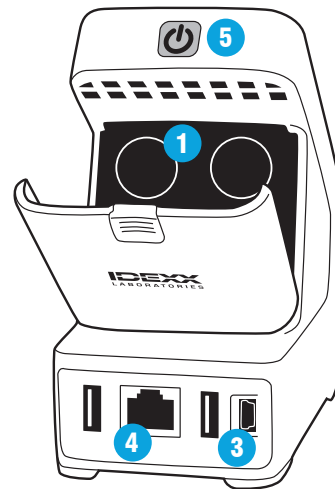
Australie



Royaume-Uni



Europe
Amérique du Sud




- 3** Branchez le cordon d'alimentation sur l'appareil et sur une prise électrique adaptée. Le témoin d'état jaune doit s'allumer sans clignoter.

Remarque : le cycle de charge complet de l'appareil peut durer jusqu'à 8 heures (le témoin passe au vert lorsque l'appareil est complètement chargé). Vous pouvez toutefois utiliser l'appareil pendant qu'il est en charge.




4 Si vous prévoyez d'utiliser une connexion sans fil entre le SNAP Pro et une IDEXX VetLab* Station, passez directement à l'étape 5.


Remarque : un routeur sans fil IDEXX VetLab est requis.


OU Si vous souhaitez connecter le SNAP Pro à une IDEXX VetLab Station à l'aide d'un routeur filaire IDEXX VetLab, branchez l'appareil à l'un des ports numérotés du routeur à l'aide d'un câble CAT5 (fourni).


5 Appuyez sur le **bouton d'alimentation**  gris situé sur la partie haute, à l'arrière du SNAP Pro* pour le mettre sous tension. Lorsque l'écran de démarrage apparaît, suivez les instructions qui s'affichent.



6 Lorsque vous y êtes invité, appliquez la procédure suivante :



- a. Sélectionnez votre zone géographique et appuyez sur l'icône **Suivant** .
- b. Si vous avez choisi de connecter le SNAP Pro à une IDEXX VetLab Station, appuyez sur **Oui**, sélectionnez le réseau IDEXX dans la liste, puis appuyez sur l'icône **Suivant** . Si le réseau IDEXX souhaité ne figure pas dans la liste, appuyez sur l'icône  **Actualiser**.

OU Si vous ne connectez pas le SNAP Pro à une IDEXX VetLab Station, appuyez sur **Non** puis sur l'icône **Suivant** . Lorsque vous y êtes invité, confirmez que l'appareil ne sera pas connecté à une IDEXX VetLab Station.

- c. Sélectionnez le format de date souhaité, indiquez la date du jour à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur l'icône **Suivant** .

d. Sélectionnez le format horaire souhaité, réglez l'heure à l'aide du pavé numérique, puis appuyez sur l'icône **Suivant** .

e. Si vous souhaitez que l'appareil émette un bip sonore en cas d'erreur, d'avertissement ou d'affichage d'autres informations, sélectionnez l'icône **Son** , cochez les options souhaitées, puis indiquez si vous souhaitez que le volume sonore soit **Bas** ou **Fort**. Appuyez ensuite sur l'icône **Valider** .

OU Si vous ne souhaitez pas que l'appareil émette des bips sonores, sélectionnez l'icône **Muet**  et appuyez sur l'icône **Valider** .

Remarque : Les erreurs critiques génèrent toujours un bip sonore.

- f. Lors que vous êtes invité, appuyez sur **OK** pour redémarrer l'appareil.

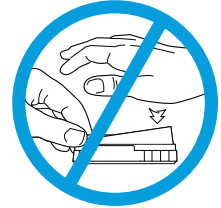
Réaliser un test SNAP* à l'aide de l'appareil portable SNAP Pro*



Avec une IDEXX VetLab* Station

1. Appuyez sur **Analyser échantillon** sur l'écran Accueil de la IDEXX VetLab* Station, afin de saisir les informations relatives au patient, puis lancez une analyse.
OU Si la IDEXX VetLab Station est intégrée à un logiciel de gestion de clinique, passez à l'étape 2 ou sélectionnez le patient dans la liste En attente ou Census de l'écran Accueil de la IDEXX VetLab Station.
Remarque : tous les patients figurant dans la liste En attente de la IDEXX VetLab Station apparaissent également dans l'écran Accueil de l'appareil SNAP Pro.
OU Appuyez sur **Nouveau patient** dans l'écran Accueil de l'appareil SNAP Pro*, pour saisir le nom du patient et le code du client. Lorsque vous avez terminé la saisie, appuyez sur l'icône **Valider** ✓ et passez à l'étape 3.
2. Lorsque le nom du patient s'affiche sur l'écran Accueil du SNAP Pro, sélectionnez-le et appuyez sur l'icône **Valider** ✓.

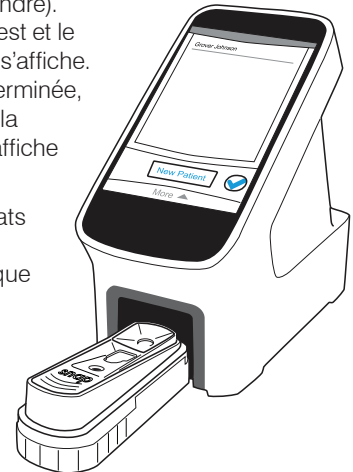
3. Préparez le test SNAP*, mais **ne l'activez pas**.






4. Insérez délicatement le test SNAP dans l'ouverture située à la base de l'appareil mobile (côté puits en premier) jusqu'à ce qu'il soit en position (un léger claquement se fait entendre). Le SNAP Pro active le test et le décompte du minuteur s'affiche. Une fois la procédure terminée, le minuteur disparaît et la fenêtre des résultats s'affiche à l'écran.

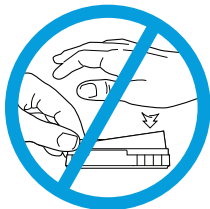
5. Sélectionnez les résultats du test et appuyez sur l'icône **Valider** ✓ lorsque vous avez terminé.

Remarque : l'icône **Valider** ✓ est active uniquement lorsque tous les résultats ont été sélectionnés.




Sans IDEXX VetLab* Station

1. Appuyez sur **Nouveau patient** sur l'écran Accueil de l'appareil SNAP Pro, pour saisir le nom du patient et le code du client. Lorsque vous avez terminé la saisie, appuyez sur l'icône **Valider** .
2. Préparez le test SNAP*, mais **ne l'activez pas**.
3. Insérez délicatement le test SNAP dans l'ouverture située à la base de l'appareil mobile (côté puits en premier) jusqu'à ce qu'il soit en position (un léger claquement se fait entendre) (voir illustration à gauche). Le décompte du minuteur s'affiche. Une fois la procédure terminée, le minuteur disparaît et la fenêtre des résultats s'affiche à l'écran.
4. Sélectionnez les résultats du test et appuyez sur l'icône **Valider**  lorsque vous avez terminé.
Remarque : l'icône **Valider**  est active uniquement lorsque tous les résultats ont été sélectionnés.



Réglage des paramètres

Suivez les instructions ci-dessous si vous souhaitez modifier les paramètres du SNAP Pro* après la configuration initiale.

1. En bas de l'écran Accueil, appuyez sur **Plus**.
2. Sélectionnez **Connexions, Son, Date, Heure** ou **Zone géographique** pour modifier le paramètre correspondant.
3. Appuyez sur l'icône **Accueil**  pour revenir à l'écran Accueil.

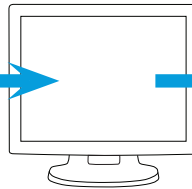
Quel est la procédure la plus adaptée pour ma clinique ?



Je dispose d'une IDEXX VetLab* Station connectée à un logiciel de gestion de clinique



Commencez par envoyer une demande de test au système de gestion vétérinaire.

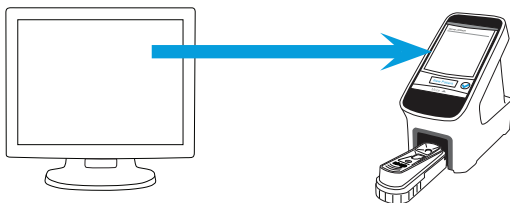


La IDEXX VetLab Station transmet toutes les demandes de test en attente au SNAP Pro*.



Réalisez le test SNAP* sur le SNAP Pro. Une fois saisis, les résultats seront envoyés à la IDEXX VetLab Station et au logiciel de gestion de la clinique.

Je dispose d'une IDEXX VetLab* Station mais celle-ci n'est PAS connectée à un logiciel de gestion de clinique



Lancez l'analyse d'un échantillon sur la IDEXX VetLab Station.

OU

Lancez une analyse sur le SNAP Pro en utilisant **le code client et le nom de patient de la IDEXX VetLab Station.**

Réalisez le test SNAP sur le SNAP Pro. Une fois saisi, les résultats sont envoyés à la IDEXX VetLab Station.

Je ne dispose pas d'une IDEXX VetLab Station



Réalisez le test SNAP sur le SNAP Pro. Vous pouvez consulter les 100 derniers résultats dans l'onglet Résultats du SNAP Pro.

Nettoyage de l'appareil portable SNAP Pro*

Pour nettoyer l'extérieur de l'appareil

Nettoyez l'extérieur de l'appareil (boîtier et écran) à l'aide d'un chiffon non pelucheux imprégné d'alcool isopropylique à 70 %, d'un mélange d'eau et de savon liquide doux ou d'une solution de javel à 10 %. N'utilisez aucun des produits suivants à proximité de l'appareil : solvants organiques, produits nettoyants ammoniacés, stylos-feutres, vaporisateurs contenant des liquides volatils, insecticides, désinfectants, produits cirants ou désodorisants. Veillez bien à ne pas renverser d'échantillon, de produits chimiques, d'agents nettoyants, d'eau ou tout autre liquide sur l'appareil.

IMPORTANT : Lorsque vous nettoyez les surfaces extérieures de l'appareil, évitez les trous situés sous le bouton d'alimentation ou les ports USB/alimentation/Ethernet.

Pour nettoyer la base

Il est recommandé de nettoyer la base une fois par semaine (ou plus fréquemment, si nécessaire).

1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Retournez l'appareil et, à l'aide d'un tournevis plat, d'une pièce ou d'un autre objet plat et fin, dévissez les deux attaches métalliques en les faisant tourner d'un quart de tour dans le sens antihoraire.

3. Sortez la base du boîtier de l'appareil.
4. À l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un coton-tige imprégné d'alcool isopropylique à 70 %, d'un mélange d'eau et de savon liquide doux ou d'une solution de javel à 10 %, nettoyez la base.
5. Une fois celle-ci sèche, réinstallez la base dans l'appareil, en insérant en premier la partie comprenant les ports USB/alimentation/Ethernet, puis en clipsant l'autre côté.

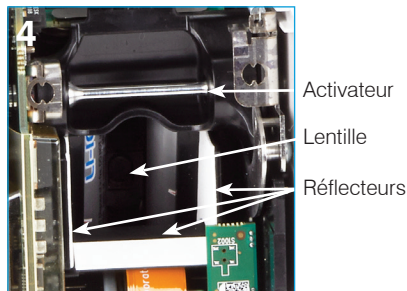
6. Après avoir vérifié que la base est correctement positionnée, revissez les attaches métalliques en les tournant d'un quart de tour dans le sens horaire.



Pour nettoyer les réflecteurs et l'activateur











Il est recommandé de nettoyer les réflecteurs et l'activateur situés à l'intérieur de l'appareil une fois par semaine (ou plus fréquemment, si nécessaire).





1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Retournez l'appareil et, à l'aide d'un tournevis plat, d'une pièce ou d'un autre objet plat et fin, dévissez les deux attaches métalliques en les faisant tourner d'un quart de tour dans le sens antihoraire.
3. Sortez la base du boîtier de l'appareil.
4. À l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'un coton-tige imprégné d'alcool isopropylique à 70 %, d'un mélange d'eau et de savon liquide doux ou d'une solution de javel à 10 %, nettoyez les réflecteurs et l'activateur. Attention, NE nettoyez PAS la lentille.
5. Réinstallez la base dans l'appareil, en insérant en premier la partie comprenant les ports USB/ alimentation/Ethernet, puis en clipsant l'autre côté.
6. Après avoir vérifié que la base est correctement positionnée, revissez les attaches métalliques en les tournant d'un quart de tour dans le sens horaire.



Dépannage

Icônes SNAP Pro*

Icône	Description
	État du signal sans fil (5 barres grises indiquent un signal excellent et 5 barres rouges une absence de signal)
	Appareil connecté et en communication avec la IDEXX VetLab* Station via une connexion filaire (une icône rouge indique que l'appareil est hors ligne)
	Batterie à 100 % de charge
	Batterie à 75 % de charge
	Batterie à 50 % de charge
	Batterie à 25 % de charge
	Niveau de batterie critique
	Batterie vide
	Batterie en charge
	Une imprimante USB prise en charge est connectée à l'appareil (une icône rouge indique que l'imprimante est hors ligne)

Icône	Description
	Une mise à jour logicielle est disponible (clients des solutions IDEXX SmartService* uniquement)
	Notification d'avertissement (une icône grise indique que l'avertissement a été consulté mais non résolu)
	Notification d'erreur (une icône grise indique que l'erreur a été consultée mais non résolue)
	Perte de communication avec la IDEXX VetLab Station

Pour plus d'informations :

États-Unis/Canada/Amérique latine 1-800-248-2483

Europe 00800 1234 3399

Australie 1300 44 33 99

Nouvelle-Zélande 0800-102-084

Spécifications techniques et consignes de sécurité

Alimentation

Adaptateur d'alimentation USB externe

Entrée : 100-240 V CA, 47-63 Hz, 0,3 A

Sortie : 5 V CC, 1 A

Consommation

En fonctionnement : maximum 5 W

Batteries

Batteries principales

Référence : 79-91922-01

Sortie : 3,7 V CC, 2 600 mAh

Pile de montre

Référence : BR1225

Sortie : 3 V CC, 48 mAh

Conditions de fonctionnement

Température de fonctionnement : 15 °C-30 °C

Consignes de sécurité

- L'appareil portable SNAP Pro contient des composants ne pouvant être changés ou manipulés par l'utilisateur. Ne le **démontez jamais**. Contactez le Support technique IDEXX pour tout problème relatif à l'entretien.
- N'**insérez jamais** d'objet dans l'ouverture de l'appareil, à l'exception des tests SNAP* spécialement adaptés à l'appareil SNAP Pro.
- **Protégez** l'appareil contre toute source de chaleur ou de flammes.

- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni.
- Utilisez uniquement les batteries fournies par IDEXX.
 - La mise au rebut des batteries doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur. Ces batteries contiennent du lithium. Leur recyclage est obligatoire en Union européenne et vivement recommandée dans les autres pays.
- La protection de l'appareil peut s'altérer si vous ne l'utilisez pas conformément aux spécifications fournies.
- L'appareil SNAP Pro doit être installé sur une surface plane lors de son utilisation.

Notification : Pour satisfaire aux exigences d'exposition aux radiofréquences (RF) établies par Industrie Canada (IC) pour les appareils de transmission fixes et mobiles, une distance d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de l'appareil et toute personne présente, durant son fonctionnement. Pour garantir le respect de cette exigence, toute utilisation avec une distance moindre est déconseillée. La ou les antennes utilisées pour cet émetteur ne doivent pas être situées à proximité d'autres antennes ou émetteurs, ou utilisées conjointement avec ceux-ci.



Authorized representative in the European Community
 Représentant agréé dans la Communauté européenne
 Representante autorizado para la Comunidad Europea
 Autorisierte EG-Vertretung
 Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
 EC内の正規販売代理店

Temperature limitation
 Limite de température
 Limitación de temperatura
 Zulässiger Temperaturbereich
 Limite di temperatura
 温度制限



Manufacturer's declaration that product meets applicable European Community directives
 Déclaration du fabricant stipulant que le produit est conforme aux directives de la Communauté européenne en vigueur
 Declaración del fabricante de que el producto cumple las directivas de la Comunidad Europea aplicables
 Erklärung des Herstellers bezüglich der Erfüllung der geltenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft
 Dichiarazione di conformità del produttore alle direttive vigenti nella Comunità Europea
 各関連EC指令適合製品であることを製造業者が宣言しています



Consult instructions for use
 Consulter les instructions d'utilisation
 Consulte las instrucciones de uso
 Gebrauchsanleitung beachten
 Consultare le istruzioni per l'uso
 指示に従って使用してください



Product complies with applicable Electromagnetic Compatibility (EMC) standard for Australia
 Produit conforme à la norme australienne en matière de compatibilité électromagnétique (CEM)
 El producto cumple la norma de Compatibilidad Electromagnética (CEM) aplicable en Australia
 Das Produkt erfüllt die Normen für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) in Australien
 Il prodotto è conforme allo standard sulla compatibilità elettromagnetica (EMC) applicabile in Australia
 オーストラリアの関連電磁両立性 (EMC) 規格適合製品です



Recyclable
 Recyclable
 Reciclabile
 Wiederverwendbar
 Riciclabile
 リサイクル可能製品



This symbol is placed in accordance with the European Union Directive 2002/96 on the Waste Electrical and Electronic Equipment (the WEEE Directive). If disposed of within the European Union, this product should be treated and recycled in accordance with the laws of your jurisdiction implementing the WEEE Directive. For additional information, visit idexx.com/weee.

Ce symbole est apposé conformément à la Directive 2002/96 de l'Union européenne relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). S'il est mis au rebut au sein de l'Union européenne, ce produit doit être traité et recyclé conformément aux lois de la juridiction applicable, dans le respect de la Directive DEEE. Pour plus d'informations, visitez le site idexx.com/weee.

Este símbolo se utiliza conforme a la directiva 2002/96 de la Unión Europea sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (directiva WEEE, por sus siglas en inglés). En caso de ser eliminado dentro de la Unión Europea, este producto deberá ser tratado y reciclado de conformidad con la legislación de la jurisdicción competente que aplique la directiva WEEE. Para obtener más información, consulte idexx.com/weee.

Dieses Symbol weist auf die Erfüllung der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) hin. Bei der Entsorgung innerhalb der Europäischen Union muss dieses Produkt in Übereinstimmung mit den lokalen Gesetzen, welche die WEEE-Richtlinie umsetzen, behandelt und recycelt werden. Für ausführlichere Informationen besuchen Sie bitte unsere Website idexx.com/weee.

Questo simbolo è apposto in conformità alla direttiva dell'Unione europea 2002/96 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE). Per lo smaltimento nel territorio dell'Unione europea, questo prodotto deve essere trattato e riciclato in conformità alle leggi vigenti nello stato dell'utente che ha recepito la direttiva RAEE. Per ulteriori informazioni, visitare il sito idexx.com/weee.

このマークは、EU指令2002/96（廃電気・電子製品（WEEE）指令）に従って表示されています。EU内で廃棄する場合、本製品はWEEE指令を施行する国内法に従って処理・リサイクルしてください。詳細はidexx.com/weeeをご覧ください。